



Consejo de la  
Unión Europea

Bruselas, 25 de noviembre de 2016  
(OR. en)

12502/16

---

**Expediente interinstitucional:  
2016/0298 (NLE)**

---

**COLAC 75  
CFSP/PESC 752**

### **ACTOS LEGISLATIVOS Y OTROS INSTRUMENTOS**

---

Asunto: DECISIÓN DEL CONSEJO relativa a la celebración, en nombre de la Unión, del Acuerdo de Diálogo Político y de Cooperación entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por un lado, y la República de Cuba, por otro

---

**DECISIÓN (UE) 2016/... DEL CONSEJO**

**de...**

**relativa a la celebración, en nombre de la Unión,  
del Acuerdo de Diálogo Político y de Cooperación  
entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por un lado,  
y la República de Cuba, por otro**

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de la Unión Europea, y en particular su artículo 31, apartado 1, y su artículo 37,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, y en particular sus artículos 207 y 209, en relación con su artículo 218, apartado 6, párrafo segundo, letra a), y apartado 8, párrafo segundo,

Vista la propuesta de la Comisión Europea y de la Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad,

Vista la aprobación del Parlamento Europeo<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> DO C ...

Considerando lo siguiente:

- (1) De conformidad con la Decisión (UE) 2016/... del Consejo<sup>1+</sup>, el... [*fecha de la firma del Acuerdo (st 12504/16)*] se firmó el Acuerdo de Diálogo Político y de Cooperación entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por un lado, y la República de Cuba, por otro (en lo sucesivo, «Acuerdo»), a reserva de su celebración en una fecha posterior.
- (2) La Unión y la República de Cuba se han comprometido a consolidar y fortalecer sus relaciones en los ámbitos del diálogo político, la cooperación y el comercio sobre la base del respeto mutuo, la reciprocidad, el interés común y el respeto de la soberanía de las Partes.
- (3) Procede aprobar el Acuerdo.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

---

<sup>1</sup> Decisión (UE) 2016/... del Consejo, de..., relativa a la firma, en nombre de la Unión, y a la aplicación provisional del Acuerdo de Diálogo Político y de Cooperación entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por un lado, y la República de Cuba, por otro (DO L ...).

<sup>+</sup> DO: insértese el número de serie del documento st 12501/16 y complétese la nota a pie de página precedente.

*Artículo 1*

Se aprueba en nombre de la Unión el Acuerdo de Diálogo Político y de Cooperación entre la Unión Europea y sus Estados miembros, por un lado, y la República de Cuba, por otro<sup>1+</sup>.

*Artículo 2*

El Presidente del Consejo procederá, en nombre de la Unión, a la notificación prevista en el artículo 86, apartado 3, del Acuerdo<sup>2</sup>.

*Artículo 3*

La presente Decisión entrará en vigor el día siguiente al de su adopción.

Hecho en..., el

*Por el Consejo*

*El Presidente*

---

---

<sup>1</sup> El texto del Acuerdo se publicó en el DO ..., p. ..., junto con la Decisión relativa a su firma.  
<sup>+</sup> DO: complétese la nota a pie de página con la referencia del DO relativa al Acuerdo (st 12504/16).

<sup>2</sup> La Secretaría General del Consejo se encargará de publicar en el *Diario Oficial de la Unión Europea* la fecha de entrada en vigor del Acuerdo.